Via Siberia

Union Postale Universelle

萬國郵便聯合葉書

CARTE POSTALE

Herrn Prof. S. Hatta

bei Fr. Brandt

~~Kaiser-Friedrichstr. 34.~~

16. Holsenau b. Kiel. III.

~~Charlottenburg bei Berlin.~~

Germany.

Kiel 16/7 04

Mrs. Hollenau Kiel 94

Prof. Hatta

造製局刷印

遞信省發行

御葉書ありがとう エーヘーンは御面倒乍ら御返却
下さい 冬の湖畔に霧助のやうな男と他
の一枚に修吉の何人ぞ、画エーヘーンも
殊に絵かきの文句無し、京都の大人にお見せ
て大笑ひせし、又写真が余ふ位の御恵
贈なら其み分し下さい、小生の天才やら御覧
に入れたいのだが、写真道具は無きをりし
好便に御托送下されば、松田様より
下さいの幸せの有難く[illegible]如何にして下
大兄が此の辺に何か仕事して或いは御一所に
[illegible]此の[illegible]すべく小生より注
文中さしあげます。先日カント街寫
大兄に送らうと思ひましたれば御返事
にまかせ、久保井よりは写真機を札
幌大学に送り[illegible]許有しといひ
れ、又フイルムの框は[illegible]フイ
ルムは一枚にも切って、奴となれば日本に小
生の様に合ふのが之框が入用に存じます
れ乾板が需用あると也、或は大使館
に托し武官が路次とも御送り候ても
宜しく、内地に若くて[illegible]御地が
宜しく何卒でも湖畔に御出での[illegible]
六月三十日 大阪 北[illegible] 長谷[illegible]雄

ads. Osaka, Japan.